

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 16 (1940-1941)

Heft: 5

Artikel: Streiflichter aus einer Radfahrer-R.-S. = Scènes d'une école de recrues cyclistes = Da una S.R. di ciclisti

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-706919>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.12.2025

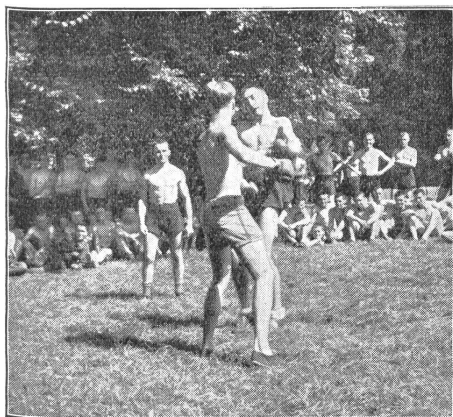
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Streiflichter aus einer Radfahrer-R.-S.
Scènes d'une école de recrues cyclistes
Da una S. R. di ciclisti**



Mit viel Elan über das 2,5 m hohe Hindernis.
(Zensur-Nr. VI Br 5043.)
Un beau passage d'obstacle haut de 2 m 50.
Passaggio di un ostacolo alto m. 2,5.

Phot. Elsa Geißbühler, Winterthur

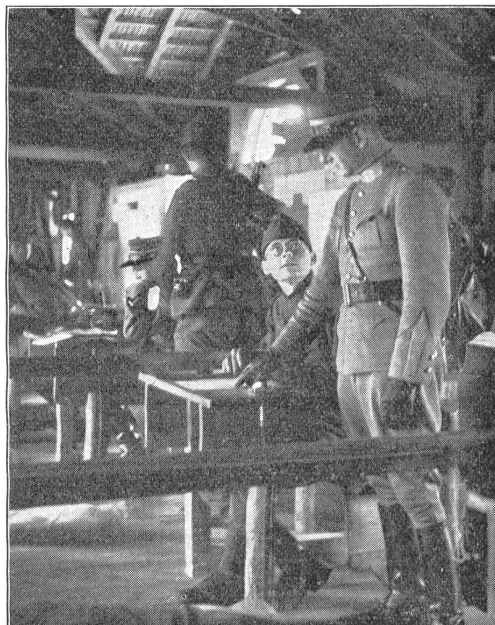


Boxen weckt den Angriffsgeist und härtet den jungen Körper.
(VI Br 5044.)
La boxe éveille l'ardeur combattive du soldat et fortifie son corps.
Il pugilato risveglia lo spirito aggressivo e rinforza le giovani membra.

Rechts: Hindernisfahren stärkt Entschlußkraft und Mut.
(VI Br 5098.)
A droite: Le passage d'obstacles à bicyclette demande de la décision et du courage.
A destra: Il passaggio degli ostacoli con la bicicletta serve a rinforzare la volontà di decisione ed il coraggio.



Schlangenartig heißt es sich durch das Drahtverhau hindurch zu winden.
(VI Br 5045.)
Il s'agit de se glisser comme un serpent à travers le réseau de barbelés.
Ci vuole una certa abilità per strisciare in fretta e senza inconvenienti attraverso il reticolato di filo spinoso.



Rechts: Das Standblatt verrät, wer den Karabiner nicht richtig zu gebrauchen versteht.
(VI Br 5038.)
A droite: Au stand, les résultats du tir sont soigneusement notés.
A destra: Il foglio di stand indica chiaramente quando la recluta non sa ricavare dal suo moschetto il massimo rendimento.

